

Germany-Bergkamen: Load-bearing structure design services

OJ S 211/2022 02/11/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bergkamen

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Bergkamen

NUTS code: DEA5C Unna

Postal code: 59192

Country: Germany

E-mail: info@bergkamen.de**Internet address(es):**Main address: www.bergkamen.de**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Lünen

Postal address: Willy-Brandt-Platz 1

Town: Lünen

NUTS code: DEA5C Unna

Postal code: 44532

Country: Germany

E-mail: stadtverwaltung@luenen.de**Internet address(es):**Main address: www.luenen.de**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YKR66MV/documents>Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YKR66MV>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Wolter Hoppenberg Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Postal address: Münsterstraße 1-3

Town: Hamm

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Postal code: 59065

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@wolter-hoppenberg.de**Internet address(es):**Main address: www.wolter-hoppenberg.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Tragwerksplanung Zukunftsgarten Bergkamen Lünen
Reference number: 5343/22

II.1.2. Main CPV code

71327000 Load-bearing structure design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrags sind Ingenieurleistungen zur Tragwerksplanung für einzelne Objekte des in Abschnitt II.2.4) näher beschriebenen Vorhabens zur Entwicklung der Kernfläche des IGA2027-Zukunftsgartens Bergkamen/Lünen an den Standorten Bergkamen und Lünen. Das Vergabeverfahren umfasst sämtliche Leistungsphasen (Grundleistungen und ausgewählte besondere Leistungen) zum Leistungsbild Tragwerksplanung gemäß Teil 4 Abschnitt 1 der HOAI sowie der Anlage 14 zur HOAI, wobei eine stufenweise Beauftragung vorgesehen ist (Näheres siehe Abschnitt II.2.11).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA5C Unna

Main site or place of performance: Bergkamen und Lünen

II.2.4. Description of the procurement

Die Metropole Ruhr hat erfolgreich die Internationale Gartenausstellung (IGA) für das Jahr 2027 akquiriert. Dabei verfolgt die IGA 2027 ein dezentrales Konzept, welches die ganze Region miteinbeziehen wird. Fünf sogenannte "Zukunftsgärten" dienen dabei als Hauptstandorte. Bergkamen und Lünen bilden als interkommunaler Standort einen dieser Zukunftsgärten, der nach den Ergebnissen eines freiraumplanerischen Wettbewerbs unter dem Motto "Bergwelten und Talwunder" als gesamtheitliche touristische Destination - über die IGA 2027 hinaus - geplant wird.

Die Planung des bereits im Jahr 2021 mit der Objektplanung beauftragten Wettbewerbssiegers (GREENBOX Landschaftsarchitekten) sieht vier Bauwerke (Objekte) vor, für die in jedem Fall eine Tragwerksplanung erforderlich ist: eine Fußgängerbrücke, eine Kletterwand sowie zwei kreisrunde Stegkonstruktionen (das sog. "Bergrund" auf dem

Bergkamener Teilstandort und das sog. "Talrund" auf dem Lünener Teilstandort). Die beiden kreisrunden Stegkonstruktionen weisen Außendurchmesser von ca. 60 m (Berggrund) bzw. ca. 50 m (Talrund) auf und können barrierefrei erschlossen werden. Ihre Materialität ist überwiegend in Stahl gedacht. Die Laufflächen sollen transparent wirken und daher in Lochblech oder Gitterrost konstruiert werden. Die nach außen gerichteten Absturzsicherungen an den kreisrunden Stegen sind jeweils mit einer Pailletten-Struktur versehen; diese Fläche bietet nachts Projektionsfläche für temporäre Lichtinstallationen und zeigt tagsüber das Spiel zwischen Sonne und Schatten. Als optional fünftes Objekt der Tragwerksplanung kommt eventuell eine Treppen- und Rampenanlage auf dem Lünener Teilstandort hinzu, bei der aufgrund der Besonderheiten des Untergrunds die Erforderlichkeit einer Tragwerksplanung derzeit noch geprüft wird (Nähere hierzu siehe Abschnitt II.2.11).

Die Vergabe umfasst die Fachplanung zum Leistungsbild Tragwerksplanung gemäß Teil 4 Abschnitt 1 der HOAI für die vier (bzw. optional fünf) zuvor genannten Objekte, wobei eine stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen vorgesehen ist (Näheres siehe Abschnitt II. 2.11).

Die beiden beteiligten Auftraggeberinnen (Städte Bergkamen und Lünen) schließen jeweils separate Ingenieurverträge für die Tragwerksplanung der Objekte an ihrem jeweiligen Teilstandort, wobei (insbesondere wegen großen Ähnlichkeit zwischen den Objekten Berggrund und Talrund) eine einheitliche Vergabe an denselben Auftragnehmer für beide Teilstandorte erfolgt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/01/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Auftraggeberinnen beabsichtigen eine stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen. Es werden zunächst nur die Leistungsphasen 1 bis 3 beauftragt. Die weiteren Leistungsphasen beabsichtigen beide Auftraggeberinnen unabhängig voneinander zu einem späteren Zeitpunkt weiterzubeauftragen, worauf der Auftragnehmer aber keinen Rechtsanspruch hat. Vorgesehen sind: 2. Beauftragungsstufe (LPhen 4 bis 6) und 3. Beauftragungsstufe (besondere Leistungen zur LPh 8).

Die Auftraggeberin Stadt Lünen ist darüber hinaus berechtigt, dem Auftragnehmer auch die Tragwerksplanung für ein weiteres Objekt, die Treppen- und Rampenanlage zum Talrund, zu übertragen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Das in Abschnitt II.2.7 angegebene Datum für das Ende der Vertragslaufzeit betrifft die vorgesehene Fertigstellung des letzten Objekts. Einzelne Objekte sollen bereits im 4. Quartal 2025 bzw. im Laufe des Jahres 2026 fertiggestellt werden. Genauere Angaben hierzu sowie zu vorgesehenen Zwischenterminen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen, die unter der in Abschnitt I.3 genannten Internetadresse abrufbar ist.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis der Berufsqualifikation als Ingenieur/in (siehe Abschnitt III.2.1.) der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder einer vergleichbaren Fachrichtung

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterium für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ist der durchschnittliche Jahresgesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Zur Nachweisführung genügt eine entsprechende Eigenerklärung im Angebotsvorblatt (Vergabeunterlage B00).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien für die technische und berufliche Leistungsfähigkeit sind:

1. Referenzen über Ingenieurleistungen in den letzten 5 Jahren mit einem vergleichbaren Schwierigkeitsgrad, wobei Referenzen in zwei unterschiedlichen Referenzkategorien (siehe die nachfolgende Auflistung der Referenzeigenschaften) nachzuweisen sind. Voraussetzung hierfür sind (kumulativ) folgende Eigenschaften der Referenz:

a) Gegenstand der Referenz (Vorhaben) war eine Flachgründung (Referenzkategorie 1) oder eine Gründung auf einer Altlastenfläche mit möglichst geringen Bodeneingriffen - z. B. Mikropfahlgründung - (Referenzkategorie 2).

b) Für das Vorhaben wurden mindestens die Leistungsphasen 1 bis 5 zum Leistungsbild Tragwerksplanung bearbeitet und bis zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist im vorliegenden Vergabeverfahren auch abgeschlossen.

c) Das Objekt entsprach mindestens der Honorarzone III gemäß HOAI 2013/2021.

d) Die Kosten der Baukonstruktion (nur Kostengruppe 300 und/oder 540 entspr. DIN 276:2018-12) betragen nach aktuellem Stand der Kostenermittlung mindestens 500.000 EUR ohne MwSt.

e) Die bearbeiteten Ingenieurleistungen zum Leistungsbild Tragwerksplanung wurden nicht vor dem 01.12.2017 beendet und auch eine eventuelle Baufertigstellung lag nicht vor dem 01.12.2017.

2. Anzahl fester qualifizierter Mitarbeiter/innen (jeweils separat für die Gruppe "Ingenieur:innen mit Studienabschluss der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder einer vergleichbaren Fachrichtung", die Gruppe "Bautechniker:innen" und die Gruppe "Konstrukteur:innen, Bauzeichner:innen und technische Zeichner:innen"), durchschnittlich für die Jahre 2019, 2020 und 2021 sowie aktuell.

Zur Nachweisführung genügen jeweils entsprechende Eigenerklärungen, und zwar zu Ziffer 1 in dem mit den Vergabeunterlagen bereitgestellten Bieter-Referenzformular (Vergabeunterlage B00-1) und zu Ziffer 2 im Angebotsvorblatt (Vergabeunterlage B00).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu Ziffer 1: Nachweis von jeweils mindestens einer Referenz in jeder der beiden unter a) genannten Referenzkategorien, die jeweils alle weiteren unter b) bis e) genannten Voraussetzungen erfüllt.

Zu Ziffer 2: Die Anzahl fester Mitarbeiter/innen (jeweils Vollzeitstellenäquivalente) darf für die Gruppe "MA mit Studienabschluss der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder einer vergleichbaren Fachrichtung" nicht unter 2,00 und für alle drei Gruppen zusammen nicht unter 4,00 liegen, und zwar jeweils sowohl im Durchschnitt der Jahre 2019 bis 2021 als auch aktuell.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Zugelassen werden gemäß § 75 Abs. 1 und 2 VgV nur Bewerber, die berechtigt sind, die Berufsbezeichnung Ingenieur/in zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland entsprechend tätig zu werden. Juristische Personen sind gem. § 75 Abs. 3 VgV zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe einen verantwortlichen Berufsangehörigen benennen, der die beschriebene Zulassungsvoraussetzung erfüllt.

III.2.2. Contract performance conditions

Vertragsbedingungen gemäß TVgG NRW.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/11/2022 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/11/2022 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind zur Öffnung nicht zugelassen

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Über neue Bieterinformationen werden nur solche Unternehmen unaufgefordert informiert, die in dem verwendeten Vergabeportal (vgl. die in Abschnitt I.3 angegebene Internetadresse) registriert sind und sich für das Verfahren freischalten lassen. Eine entsprechende Registrierung und Freischaltung bereits unmittelbar beim Herunterladen der dort abrufbaren Vergabeunterlagen wird deshalb dringend empfohlen. Alle nicht registrierten bzw. nicht für das Verfahren freigeschalteten Interessenten sind aufgefordert, regelmäßig das genannte Vergabeportal aufzusuchen, um dort eventuelle Bieterinformationen abzurufen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YKR66MV

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind.

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2) genannten Frist gerügt werden, oder
- Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/10/2022